

FRANCUSKI KASACIONI SUD

Presuda od 13.IV 1967.

Crédit Lyonnais c/a Sté
Cessieux et Fils, i dr.

Kupoprodaja CIF - Dokumentarni akreditiv - Klauzula u teretnici "Said to weight" - Odgovornost banke - Banka je odgovorna za naknadu štete ako isplati kupovnu cijenu na temelju akreditiva ukoliko su teretnice sadržavale rukom pisanu klauzulu "Said to weight" - Pod navedenim uvjetima ne može se pozivati na čl.18. jednoobraznih pravila o dokumentarnim akreditivima, jer spomenuta rukom pisana klauzula nije stilska klauzula

Kupac, Sté Cessieux et Fils, kupio je od prodavaoca Sté Niger Timbers (Nigerija) partije drva, i zatražio je od Crédit Lyonnais-a da otvori u Lagosu u prodavaočevu korist neopozivi dokumentarni akreditiv, a prema uvjetima tog akreditiva trebale su banci biti predane sve izdane teretnice "ukrcano". Banka je isplatila prodavaoca, iako je ne teretnici bilo zapovjednikovom rukom naznačeno "said to weight" ("težina prema navodima"). Kako je na odredište stigla polovina u teretnici označene težine, kupac je ustao tužbom protiv prodavaoca i banke. Oba nižestepena suda osudila su prodavaoca na plaćanje cijele štete koja je nastala kzpcu, a banku na plaćanje naknade štete koja mu je nastala iz razlike na težini. Banka se žalila na presudu Apelacionog suda u Aix-en-Provenceu.

Kasacioni sud je žalbu odbio iz ovih bitnih razloga:

Banka se neumjesno poziva na čl.18. jednoobraznih pravila o dokumentarnim akreditivima prema kojemu da klauzula "Said to weight" ne onečišćuje teretnicu, jer ispravno Apelacija nalazi da se pravila koja banku oslobadjaju njene ma i najmanje krivnje moraju restriktivno tumačiti. Klauzula "Said to weight" u ovom slučaju nije stilska klauzula nego je rukom zapovjednikovom unesena, te ukazuje na to da zapovjednik posebnu važnost na nju polaže, pa je to bilo dovoljno da ispravu učini spornom. Prema tome je banka morala posumnjati da li smije primijeniti spomenuti član jednoobraznih pravila, pa nije primijenila sav onaj oprez koji bi trebala primijeniti kod isplate nigerijskog prodavaoca.

(DMF 1967, str.607)

E.P.